

L'ESPRESSO

France moto

▷▷▷▷ DE

N° 27
11 OCT.
1993

Editée par la Fédération Française de Motocyclisme
74, avenue Parmentier - 75011 Paris
Tél : 49.23.77.00 - Téléfax : 47.00.08.37

Cher Ami,

Jean Foray ne sera pas Champion d'Europe de vitesse. L'option de monter en dernière minute un moteur confié par Yamaha Motor France n'a pas été la bonne, des problèmes de mise au point ne lui ayant pas permis d'être dans le coup à un moment ou un autre de la course. Mais un français peut en cacher un autre et c'est Marc Garcia qui enlève de fort belle façon la course des 250 devant Bartolini et Fiorillo. On peut trouver cinq français aux dix premières places du Championnat d'Europe ! Autre motif de satisfaction, la fantastique prestation de Frédéric Petit qui glisse sa Honda entre les Aprilia de Scalvini et Lopez, Nicolas Dussauge, 5ème, et Noël Ferro, 6ème, complétant ce brillant tiercé tricolore. En Side, Bongiovanni et Lopez s'attribuent une sixième place qui leur permet d'arracher la cinquième place du classement final, devant Ferrand et Haman.

A l'occasion du Supercross de Bordeaux, Thierry Bethys et Frédéric Vialle se partagent les finales 125, mais c'est l'insusable Yann Guedard qui s'impose à la fois lors des 2 finales 250 et de la Superfinale. Frédéric Vialle devra se méfier de Thierry Bethys qui ne lui rend que 4 points et, en 250, Mickaël Pichon et Yann Guedard sont à égalité de points... Disputé, le Championnat Supercross 93 ?

VITESSE

CHAMPIONNAT D'EUROPE à Vallelunga en Italie

125cc

1. G. Scalvini ; 2. F. Petit ; 3. V. Lopez ; 4. A. Narduzzi ; 5. N. Dussauge ; 6. N. Ferro ; 7. F. Colombo ; 8. X. Soler ; 9. M. D'Agnano ; 10. M. Omarini ; 11. I. Cremonini ; 12. M. Gervasio ; 13. M. Gambino ; 14. M. Piazza ; 15. J. Mules

CLASSEMENT FINAL (sous réserve d'homologation)

1 PERUGINI Stefano	I	APRILIA	77
2 SCALVINI Gianluigi	I	APRILIA	67
3 LOPEZ Vittorio	I	APRILIA	50

4 DUSSAUGE Nicolas	F	HONDA	49
5 FERRO Noël	F	HONDA	46
6 OMARINI Che manolo	I	APRILIA	37
7 COATES Mark	IRL	HONDA	34
8 PETIT Frédéric	F	HONDA	32
9 COLOMBO Fabio	I	APRILIA	26
10 HULES Jaroslav	CS	HONDA	22
11 NARDUZZI Armando	SM	HONDA	21
12 DUNLOP Robert		HONDA	20
13 CREMONINI I	I	HONDA	20
14 ROLLAND PIEGUE Gérard	F	HONDA	17
15 GOREC Gregor	SLOV.	HONDA	15

250cc

1. M. Garcia ; 2. W. Bartolini ; 3. G. Fiorillo ; 4. E. Bastianini ; 5. F. Moniaci ; 6. M. Gallina ; 7. B. Cazade ; 8. W. Costes ; 9. J. Foray ; 10. L. Pasini ; 11. G. Grasseti ; 12. E. Mizera ; 13. E. Grare ; 14. C. Cosan ; 15. M. Neukiachen

CLASSEMENT FINAL (sous réserve d'homologation)

1 FIORILLO Giuseppe	I	APRILIA	70
2 GARCIA Marc	F	YAMAHA	67
3 FORAY Jean	F	YAMAHA	63
4 CAZADE Bernard	F	HONDA	58
5 BOUDINOT Christian	F	YAMAHA	40
6 GALLINA Michele	I	YAMAHA	29
7 BULEGA Davide	I	APRILIA	27
8 COSTES William	F	YAMAHA	26
9 MIZERA Eric	F	HONDA	26
10 LACONI Régis	F	HONDA	21
11 PATTERSON Alan	IRE	YAMAHA	20
12 ODEGAARD Terje	N	YAMAHA	18
13 BARTOLINI Walter	I	APRILIA	17
14 BASTIANINI Ermanno	I	YAMAHA	17
15 SAINZ Oscar	E	YAMAHA	16

Side-Car

1. Hoskin/James ; 2. Kavanagh/Finnegan ; 3. Body/Body ; 4. Arlati/Monanelli ; 5. Smit/De Rik ; 6. Bongiovanni/Lopez ; 7. Saloma/ratinen ; 8. Bereutes/Locher ; 9. Hunziker/Gotti ; 10. Fleury/Fleury ; 11. Baeri/Van Dys ; 12. Lee/Lee ; 13. Kuipers/Rutter

CLASSEMENT FINAL (sous réserve d'homologation)

1 KAVAHAGH/STAP/TOMELINSON	GB	LCR KRAUSER	82
2 HOSKIN/JAMES	GB	LCR ADM	76
3 WEBSTER/BROADLEY	D	LCR KRAUSER	60
4 SMIT/DE RIJK	NL	LCR KRAUSER	58
5 BONGIOVANNI/LOPEZ	F	KAWASAKI	49
6 FERRAND/HUNEAU/JANIN	F	LCR	28
7 BODY/PEACH/BODY	GB		24
8 BEREUTER/LOCHER	CH	LCR YAMAHA	24
9 BAERT/VAN DIS	B	ADM	22
10 THOMAS/BETTGENS	NL	LCR KRAUSER	17
11 HUNZIKER/GOTTI	CH	LCR YAMAHA	17
12 STIRRAT/PLANT/TOMLINSON	GB	HONDA	16
13 LEE/LEE	GB	ACU WINDLE	15
14 FLEURY/FLEURY	GB	LCR JPX	14
15 ARLATI/MONTANELLI	I	LCR KRAUSER	13

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE LA MONTAGNE à Vielle Armand

125cc

1. Y.Desbiolles ; 2. C.Rochel ; 3. B.Stey ; 4. H.Pernoud ; 5. J.Balthazard ; 6. D.Huber ; 7. H.Kammerer ; 8. S.Ozgurel ; 9. JM.Semelet ; 10. M.Varon 11. J.Burdin ; 12. S.Voilque ; 13. R.Ropp

CLASSEMENT FINAL 125cc (sous réserve d'homologation)

1	DESBIOLLES Yannick	MC LES NEIGES	MOTO FEELI	191
2	ROCHEL Christophe	MC DONON	HONDA	185
3	BALTHAZARD Jean	NMC MUNSTER	HONDA	141
4	HUBER Dominique	MC AVENTURE 68	HONDA	125
5	KAMMERER Hubert	MC DONON	HONDA	115
6	VARON Michel	MC AIX LES BAINS	MV CREATION	107
7	OZGUREL Selim	MC BARR	HONDA	92
8	BAUDOT Claude	AMR PANISSIEROISE	HONDA	60
9	BAUDOT Christophe	AMR PANISSIEROISE	HONDA	58
10	SEMELET Jean-Marie	C. TRAIL 70	HONDA	54
11	PERNOUD Hervé	MC LES GOUPES	MOTO FEELIX	45
12	VOILQUE Stéphane	C. TRAIL 70	KAWASAKI	41
13	STEY Bertrand	NMC MUNSTER	HONDA	35
14	LE GARREC Alain	MC BALEER BRO	HONDA	30
15	QUETEL Bernard	MC VAL D'OUVRE	HONDA	29

250cc

1. S.Aubry ; 2. G.Coulanges ; 3. G.Bonnet ; 4. P.Briot ; 5. B.Stey ; 6. Y.Caille ; 7. F.Brosse ; 8. A.Carbonne ; 9. JP.Bigoni ; 10. P.Besancon ; 11. T.Pochon ; 12. JJ.Souvais ; 13. S.Bourgon ; 14. P.Pochon ; 15. JP.Hantz

CLASSEMENT FINAL 250cc (sous réserve d'homologation)

1	AUBRY Samuel	MC ARBUSIGNY	HONDA	191
2	BONNET Gérard	MC BARR	HONDA	175
3	CAILLE Yves	MC MOTTE SERVOLEX	HONDA	167
4	COULANGES Gilles	MC CHAMBERY	YAMAHA	161
5	BRIOT Patrick	BOURGOGNE MV	YAMAHA	111
6	BROSSE Fabien	ASM AC OUEST	HONDA	111
7	POCHON Philippe	UM AIN	YAMAHA	89
8	BIGONI Jean-Pascal	ADMC	YAMAHA	73
9	CHARDON Laurent	AMR PANISSIEROISE	HONDA	68
10	POCHON Thierry	UM AIN	YAMAHA	67
11	BOURCON Serge	MC LA DOLLER	YAMAHA	59
12	BESANCON Philippe	C. TRAIL 70	YAMAHA	45
13	CLEMENT Jean-Paul	ASM PAU	YAMAHA	39
14	GOMES Louis	MC CHAMBERY	YAMAHA	38
15	SOUVAIS Jean-Jacques	BELFORT MC	HONDA	38

600cc

G.Coulanges ; 2. P.Briot ; 3. F.Invernizzi ; 4. F.Brosse ; 5. M.Conte ; 6. C.Chatillon ; 7. D.Leiniger ; 8. A.Paulus ; 9. M.Varon ; 10. JP.Bigoni ; 11. JM.Bigano ; 12. JM.Voegelin ; 13. L.Thil ; 14. D.Weinzorn ; 15. T.Frantz

CLASSEMENT FINAL 600cc (sous réserve d'homologation)

1	COULANGES Gilles	MC CHAMBERY	SUZUKI	200
2	BROSSE Fabien	ASM AC OUEST	HONDA	163
3	CONTE Martial	C. TRAIL 70	HONDA	147
4	BRIOT Patrick	BOURGOGNE MV	SUZUKI	135
5	RESMOND Eric	AMR PANISSIEROISE	HONDA	112
6	VARON Michel	MC AIX LES BAINS	CREAT. ISAU	91
7	INVERNIZZI Frédéric	MCB SACHARD	HONDA	83
8	ROLLE Patrick	MC CHALINDREY	HONDA	76
9	PAULUS Antoine	MC LA DOLLER	MB	61
10	LEININGER Daniel	MC BARR	SUZUKI	51
11	BIGANO Jean-Marc	CO PONTLIEUE	BIMOTA	41
12	BIGONI Jean-Pascal	ADMC	HONDA	39
13	SALVADOR Gilles	BELFORT MC	HVA	30
14	BERTHOD Lionel	MC FRANGY	HVA	28
15	BOGULA Philippe	MC BARR	KTM	27

+ 600cc

1. G.Furling ; 2. G.Marchat ; 3. P.Baton ; 4. JP.Dumont ; 5. A.Jeannin ; 6. E.Resmond ; 7. F.Invernizzi ; 8. P.Beltzung ; 9. M.Martin ; 10. T.Halter ; 11. Y.Caille ; 12. P.Courte ; 13. G.Bonnet ; 14. A.Paget ; 15. R.Masson 27 pts

CLASSEMENT FINAL + 600cc (sous réserve d'homologation)

1	CAILLE Yves	MC LA MOTTE SERV.	HONDA	155
2	BATON Philippe	MC ROCHES	YAMAHA	140
3	RESMOND Eric	AMR PANISSIEROISE	KAWASAKI	140
4	DUMONT Jean-Pierre	MC GOUPES	SUZUKI	139
5	MARCHAT Gilles	AM DOUBS	SUZUKI	132
6	CARBONNE Alain	MC CHAMBERY	HONDA	129
7	MARTIN Michel	AMR PANISSIEROISE	SUZUKI	104

8	INVERNIZZI Frédéric	B. SACHARD	HONDA	92
9	FURLING Georges	MC AVENTURE 68	SUZUKI	80
10	JEANNIN Alexandre	AM DOUBS	SUZUKI	69
11	BONJEAN Régis	MC VESULIEN	HONDA	66
12	MARCO Nicolas	MC AVENTURE 68	SUZUKI	46
13	PAGET André	MC OYONNAXIEN	YAMAHA	44
14	MARTELLA Gaëtan	MC AVENTURE 68	SUZUKI	37
15	BOUSSEAU Alain	MC CROIX DU DAN	SUZUKI	34

Side-Car

1. Piroutet/Piroutet ; 2. Valentin/Maitre ; 3. Aubry/Murolo ; 4. Kestler/Cite ; 5. Minguet/Varlet ; 6. Mourey/Laurent ; 7. Lapeyrade/Lapeyrade ; 8. Mercier/Robert ; 9. Mourey/Lamontagne ; 10. Niogret/Paccard

CLASSEMENT FINAL Side-Car (sous réserve d'homologation)

1	PIROUTET/PIROUTET	AMD	LCR	200
2	VALENTIN/MAITRE	MC HAUT SAONOIS	SUZUKI	173
3	LOMBARD/PADILLA	MC CHAMBERY	LCR	150
4	BURDIN/COCHE	MC ARBUSIGNY	LCR	107
5	MOURET/LAURENT	MC BARR	SUZUKI	97
6	LAPEYRADE/LAPEYRADE	MC BARR	SUZUKI	86
7	AUBRY/MUROLO	MC BARR	SUZUKI	74
8	MINGUET/MINGUET/VARLET	TC LIGUGE	BUSCH	67
9	KESTLER/CITE	MC BARR		65
10	MERCIER/SAINTON/ROBERT	MC TOURAINE	SUZUKI	59
11	MOUREY/LA MONTAGNE	MC BARR	SDM	49
12	MOULET/CALVEZ	AM BRESTOISE	LENNEZ	48
13	CARRIERE/ANQUEZ	MC BALEER BRO	YAC IPONE	46
14	HUET/LE POUEZARD/GOURICHON	MC QUEVEN	LCR	35
15	FABRE/GAUTHIER	MC CHAMBERY	SUZUKI	25

MOTOCROSS

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE SUPERCROSS à Bordeaux les 8 et 9 octobre

1er Jour

Finale 125cc

1. F.Vialle ; 2. T.Bethys ; 3. K.Angot ; 4. JJ.Temorere ; 5. A.Chapuis ; 6. C.Opilard ; 7. S.Carrico ; 8. R.Beau ; 9. D.Vuillemin ; 10. B.Guyard ; 11. L.Seguy ; 12. O.Nitard ; 13. A.Schneider ; 14. F.Hume ; 15. T.Begue

Finale 250cc

1. Y.Guedard ; 2. M.Pichon ; 3. Y.Kervella ; 4. C.Chaumard ; 5. D.Obelisco ; 6. J.Belval ; 7. G.Rioux ; 8. P.Gay ; 9. O.Lambert ; 10. L.Lucquin ; 11. N.Cailly ; 12. A.Mordacq ; 13. S.Masse ; 14. C.Porta ; 15. T.Tourte

Super Finale

Y.Guedard ; 2. M.Pichon ; 3. F.Vialle ; 4. J.Belval ; 5. T.Bethys ; 6. D.Obelisco ; 7. C.Chaumard ; 8. P.Gay ; 9. G.Rioux ; 10. Y.Kervella ; 11. JJ.Temorere ; 12. S.Carrico ; 13. R.Beau ; 14. A.Chapuis ; 15. C.Opilard

2ème Jour

Finale 125cc

1. T.Bethys ; 2. F.Vialle ; 3. B.Guyard ; 4. JJ.Temorere ; 5. S.Ciampi ; 6. C.Opilard ; 7. R.Beau ; 8. D.Vuillemin ; 9. O.Nitard ; 10. L.Seguy ; 11. A.Chapuis ; 12. T.Begue ; 13. S.Carrico ; 14. S.Guidetty ; 15. N.Lebeau

CLASSEMENT PROVISOIRE 125CC

1. F.Vialle 106 pts ; 2. T.Bethys 102 pts ; 3. D.Vuillemin 51 pts ; 4. M.Maschio 47 pts ; 5. B.Guyard 44 pts ; 6. JJ.Temorere 44 pts ; 7. O.Nitard 40 pts ; 8. R.Beau 34 pts ; 9. S.Guidetty 31 pts ; 10. A.Chapuis 30 pts ; 11. C.Opilard 21 pts ; 12. A.Schneider 19 pts ; 13. R.Angot 18 pts ; 14. S.Carrico 16 pts ; 15. L.Seguy

Finale 250cc

1. M.Pichon ; 2. Y.Guedard ; 3. D.Obelisco ; 4. Y.Kervella ; 5. J.Belval ; 6. C.Chaumard ; 7. O.Lambert ; 8. B.Losito ; 9. N.Cailly ; 10. G.Riaux ; 11. S.Dasse ; 12. D.Merlande ; 13. JC.Mousse ; 14. A.Mordacq ; 15. P.Gay

CLASSEMENT PROVISOIRE 250CC

1. M.Pichon 145 pts ; 2. Y.Guedard 145 pts ; 3. C.Chaumard 103 pts ; 4. D.Obelisco 99 pts ; 5. J.Belval 82 pts ; 6. Y.Kervella 74 pts ; 7. G.Riaux 60 pts ; 8. P.Gay 37 pts ; 9. O.Lambert 32 pts ; 10. A.Mordacq ; 11. N.Cailly 21 pts ; 12. L.Lucquin 16 pts ; 13. Y.Demaria 15 pts ; 14. B.Losito 14 pts ; 15. S.Masse

Super Finale

1. Y.Guedard ; 2. M.Pichon ; 3. J.Belval ; 4. C.Chaumard ; 5. D.Obelisco ; 6. T.Bethys ; 7. Y.Kervella ; 8. B.Guyard ; 9. JJ.Temorere ; 10. F.Vialle ; 11. O.Lambert ; 12. B.Losito ; 13. D.Vuillemin ; 14. S.Ciampi ; 15. R.Beau

RALLYE ROUTIER

RALLYE DE LA DROME

Classement Scratch

1. P.Many ; 2. Meuret/Simonin ; 3. B.Viaux ; 4. H.Joseph ; 5. V.Loustalot ; 6. H.Ricord ; 7. G.Valret ; 8. T.Canazzi ; 9. O.Dufosse ; 10. JM.Farizy ; 11. S.Aubard ; 12. B.Danancier ; 13. A.Magoss ; 14. L.Delpierre ; 15. Marchal/Dumont

CLASSEMENT FIANAL SCRATCH (sous réserve d'homologation)

1. B.Viaud - Honda 644 - 130 pts ; 2. P.Many - Yamaha 595 - 128 pts ; 3. Meuret/Simonin - Choda 1100 - 115 pts ; 4. H.Joseph - Honda 644 - 77 pts ; 5. O.Dufosse - KTM 250 - 70 pts ; 6. H.Ricord - KTM 650 - 69 pts ; 7. T.Canazzi - HVA 250 - 45 pts ; 8. V.Loustalot - Stey - 44 pts ; 9. Gaillard/Gaillard - Panda 1100 - 39 pts ; 10. S.Aubard - Honda 544 - 36 pts ; 11. C.Lacoste - Yamaha 850 - 31 pts ; 12. N.Rigaud - Suzuki 650 - 29 pts ; 13. Derrien/Barbier - Beringer 1000 - 25 pts ; 14. A.Magos - Honda - 21 pts ; 15. F.Laporte - Honda 644 - 17 pts

Classement 125cc

1. Ruggieri ; 2. P.Pau ; 3. Passaquet

Classement 250cc

1. Canazzi ; 2. Dufosse ; 3. Faizy ; 4. Danancier ; 5. B.Gasse

Classement 650cc

1. Many ; 2. Viaux ; 3. Joseph ; 4. loustalot ; 5. Ricord ; 6. Aubart

Classement + 650cc

1. Valret ; 2. Magoss ; 3. Lambrino ; 4. Carriot ; 5. Giraud



EXCLUSIF!

Un service de la Fédération Française de Motocyclisme

FFM

24h/24h

L'INFORMATION SPORTIVE SUR LE VIF !



- Dès le lundi après-midi, tous les résultats des compétitions du week-end !
- Tous les licenciés
- Tous les Moto-Clubs de France, toutes les informations pratiques sur chaque discipline !
- Le calendrier officiel des épreuves
- Vendre, acheter, échanger grâce au service des Petites Annonces gratuites !...

...Alors tapez 3615 FFM !

AGENDA

ATTENTION : seules les épreuves ayant obtenu un visa de la FFM figurent dans cet agenda.

15 OCT. - 17 OCT.

VITESSE

- **Championnat du Monde Superbike au Portugal à Estoril**
- National à Vigeant - A.F.A.M.A.C. (77) tél. : 64.07.47.47

MOTOCROSS

- National à Saint Quentin Mont de Ville - M.C. de l'Aisne (02) tél. : 23.67.66.04
- Régional à Tarascon - M.C. du Rhône & Gardon (30) tél. : 66.59.23.59
- Régional à la Voulte - M.C. de la Voulte (07) tél. : 75.85.34.12
- Régional à Reixheim - M.C. Hardt Rixheim (68) tél. : 89.54.33.11
- Promocross à Harfleur - M.C. du Havre (76) tél. : 35.45.44.57

ENDURANCE TOUT TERRAIN

- National à Magny en Vexin - CMPN V.O.S.M. (95) tél. : 34.43.17.17
- National à Ecuble - M.C. de Dreux (28) tél. : 37.46.43.53
- Régional à Aizenay - M.C. Yonnais (85) tél. : 51.62.24.68

TRIAL

- **Championnat d'Europe à Andon - Amical Motor Club de Grasse (06) tél. : 93.70.26.57**
- National à Vertus - M.C. Epernay (51) tél. : 26.54.30.03
- National à St Antoine - A.S.M. St Antoine (38) tél. : 76.36.81.42
- National à Ille sur Tet - M.C. Illois (66) tél. : 68.84.81.15

COURSE SUR PRAIRIE

- Régional à Tourlaville - M.C. du Val d'Ouve (50) tél. : 33.22.56.10
- Régional à Bonnet - M.C. Sarladais (24) tél. : 53.59.45.93

RALLYE ROUTIER

- Régionale à Roquebillière - M.C. de Nice (06) tél. : 93.84.81.58

50cc

- National à Bourg en Bresse - U.M. de l'Ain (01) tél. : 74.23.13.17

GRASS TRACK

- **Championnat de France à Marmande - M.C. Narmandais (47) tél. : 53.64.60.93**

ENDURO

- **I.S.D.E du 11 au 16 octobre au Pays Bas à Assen**
- Régional à Requista - Requista Moto Sport (12) tél. : 65.46.19.41

SUPERMOTARD

- **Guidon d'Or inter à Carole - A.M.C.F. Am. Moto Club de France (75) tél. : 44.34.22.07**

